

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Motocycle	KAWASAKI	S 3	CH 6463 10

Constructeur du cadre	KAWASAKI HEAVY INDUSTRIES LTD, Tokyo (J)		
Constructeur du moteur	id.		
Identification	"S 3" sur plaquette du constructeur		
	"S 3 F" devant No du cadre		
Plaquette constructeur	à l'avant sur tube de direction		
Numéro du cadre frappé	à l'avant, à droite sur tube de direction		
Signe ident. du moteur	"S 3 E" devant No du moteur, à droite latéralement en haut sur bloc-moteur		
Fiche d'homologation No			
Importateur principal	HIWO AG., Erlacherstrasse 41, Zurich 2ème importateur: JEKER, HAFFELI & Cie AG, Balsthal		
A partir du No de cadre	-	A partir du numéro du moteur -	
Véhicule homologué	S 3 F - 00531	Signes fixes dans code du type S 3	

CONSTRUCTION DU VEHICULE

Construction	-		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Direction	guidon		
Embrayage	à disques multiples dans bain d'huile		
Boîte c.v.	mécanique		
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-
Transmission	chaîne sur roue AR		
Couronne fixes	-		
Pédalier	-		
Tour complet du pédalier	Long. levier pédale -		
Frein roue avant	hydraulique, disque, levier à droite		
Frein roue arrière	mec. expansion interne, pédale avec câble		
Guidon réglable	-	Selle réglable	-
Longueur du siège	700	Genre du siège	avec courroie

MOTEUR

Marque	KAWASAKI	Type	S 3 E
Construction	bloc	Temps	2
Carburant	B	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindr.	3
Alésage	57	Course	52,3
Cylindrée	400	CV-Impôt	2,04
Puissance en CV	41 / DIN	à t/min	7000
t/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Marque carburat.	-	Gicleur princ.	-
Bruit	79 dB/A	à t/min	5250 (3/4)
Silencieux	3 pots 980 x Ø 80 mm		
Sil.d'aspiration	filtre à air sec avec élément en papier		
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	disposition B		

EQUIPEMENT

Indicateur de vitesse	NIPPON SEIKI		
Rétroviseur	1/A gauche		
Antivol	verrou de direction		
Nombre de places	t 2	av	1

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	79	94	173
Charge utile	18	122	140
Poids total	97	216	313
Garantie fabr.			314
Dimens. pneus	3,25 S 18	3,50 S 18	
Ply / atü	4 / 1,75	4 / 2,50	
Charge	160	224	
pour V max	163	163	
Vitesse maximale selon le constructeur			163 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

DIMENSIONS

Longueur	2035	Porte à faux	av 319
Largeur / Larg. du guidon	765		ar 351
Hauteur	1045	Empattement	1365

EQUIPEMENT

Feu de route	<u>STANLEY 6-1090</u>	
Feu de croisement	<u>STANLEY 6-1090</u>	
Feu de position	<u>STANLEY 6-1090</u>	
Feu rouge	<u>KOITO 220-40743</u>	
Feu stop	<u>KOITO 220-40743</u>	
Clignoteurs	av <u>STANLEY CH 1 5609 01</u>	ar <u>CH 1 5609 02</u>
Catadioptrés aux pédales	- Catadioptré	ar <u>43-03001</u>
Eclairage plaque	<u>1/combiné avec feux AR</u>	
Avertisseurs	<u>1/NIKKO TPAR 772</u>	(98) dB/A () dB/A
Puissance de la dynamo	<u>-</u>	
Béquille	<u>au centre et sur le côté</u>	
Utilisation av. side-car	<u>pas admis</u>	

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	
Marque et type	<u>KAWASAKI S 3</u>	
Homologation		
No	CH	<u>6463 10</u>
Places total	<u>2</u>	avant <u>1</u>
Poids à vide	<u>173</u>	Carburant <u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-Impôt <u>2,04</u>
Poids total	<u>314</u>	Cylindrée <u>400</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

Bavette exigée à l'arrière

Lieu et date de l'homologation

↓ Zurich, 16.1.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES